

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliere în factură
22318 cu Set 22366	400000000și Sus	Port compact sculă 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	400000000și Sus	Port compact sculă TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	400000000și Sus	TX 427 Port sculă compactă șenile late	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	400000000și Sus	Port compact sculă TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	400000000și Sus	TX 525 Port sculă compactă șenile late	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	400000000și Sus	Port compact sculă 320-D	WHEELMASTER 320-D

Se conformează următoarelor directive:

2006/42/CE (siguranța mașinilor), 2014/30/UE (CEM)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
22911	Echipament vibrator	2006/42/CE
22409	Cupă standard	2006/42/CE
22410	Cupă din material necompact	2006/42/CE
22805	Cap sfredel	2006/42/CE
22464	Excavator pentru șanțuri cu dispozitiv de fărâmițare	2006/42/CE
23165	Nivelator	2006/42/CE
22341	Furci	2006/42/CE
22445	Motocultivator	2006/42/CE
22423	Unealtă multifuncțională	2006/42/CE
23102	Cultivator	2006/42/CE
22420	Unitate de forare	2006/42/CE
22414	Lamă hidraulică	2006/42/CE
22438	Furci pentru arbori	2006/42/CE
22442	Vas pentru ciment	2006/42/CE
22456	Freză de zăpadă	2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
22520	Cupă îngustă	2006/42/CE
22521	Greblă cu gheare	2006/42/CE
22429	Mașină de tocat cioturi	2006/42/CE
22426	Greblă electrică Power Box	2006/42/CE
22806	Cap sfredele pivotant	2006/42/CE
22473	Excavator pentru șanțuri cu cuplu de torsiune mare	2006/42/CE
22474	Excavator pentru șanțuri de mare viteză	2006/42/CE
23163	Excavator cu cupă întoarsă	2006/42/CE
22472	Mașină de umplere a șanțurilor	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 22321 și 22322		
22475	Platformă TX – Unități pe gaz	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 22323 și 22324		
22476	Platformă TX – Unități pe motorină	2006/42/CE

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



Joe Hager
Director tehnic principal
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 6, 2016

Contact Departament Tehnic UE:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659



EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate mașină† (kg)	Vibrație la mână/braț (m/s ²) *			Vibrație transmisă întregului corp (m/s ²)*	
			Nivel mâna stângă	Nivel mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
22318 cu 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	Nu este cazul	Nu este cazul
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	Nu este cazul	Nu este cazul
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	Nu este cazul	Nu este cazul
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	Nu este cazul	Nu este cazul
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19

† Cu rezervoare goale în configurația de operare normală

* Determinată în conformitate cu standardul ISO 5349-1: 2001.

Date privind nivelul sonor al mașinii

Model	Putere acustică (dBA) ¹		Putere sonoră (dBA) ²	
	Nivel	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
22318 cu 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1

¹ Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu ISO 6396:2008.

² Determinată în conformitate cu standardul ISO 6395:2008.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.